

Distr.: General
27 June 2019
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠١٩ موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن

إلحاقاً بالرسالة المؤرخة ٢٤ أيار/مايو ٢٠١٩ الموجهة من السفير ديان تريانسياه دجاني، يشرفني أن أؤكد أن أعضاء مجلس الأمن وافقوا على إرسال بعثة إلى العراق والكويت في الفترة من ٢٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩. وقد اتفق الأعضاء على اختصاصات البعثة (انظر المرفق).

وسيشترك في رئاسة البعثة السفير منصور العتيبي (الكويت) والسفير جوناثان كوهين (الولايات المتحدة الأمريكية).

وعقب إجراء مشاورات مع الأعضاء، اتفق على أن يكون تشكيل البعثة على النحو التالي:

السفير مارك بيكستين دي بايتسويرف (بلجيكا)

السفير ووه هايتاو (الصين)

السفير غبوليه ديزيرييه وولفران إيبو (كوت ديفوار)

السفير خوسيه سينغر وايسنغر (الجمهورية الدومينيكية)

السفير جوب أوبيانغ إيسونو ميينغونو (غينيا الاستوائية)

السيدة آن غيغين (فرنسا)

السفير كريستوف هوسجن (ألمانيا)

السفير ديان تريانسياه دجاني (إندونيسيا)

السفير منصور العتيبي (الكويت)

السفير غوستافو ميزا - كوادرا (بيرو)

السفيرة جوانا فرونيكا (بولندا)

السيد فلاديمير سافرونكوف (الاتحاد الروسي)

السيد مارثينوس فان شاكويك (جنوب أفريقيا)

السفير ستيفن هيكي (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)

السفير جوناثان كوهين (الولايات المتحدة الأمريكية)



الرجاء إعادة استعمال الورق



وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) منصور العتيبي
رئيس مجلس الأمن

اختصاصات بعثة مجلس الأمن إلى العراق والكويت، حزيران/يونيه ٢٠١٩

- ١ - سيوفد مجلس الأمن بعثته إلى العراق والكويت في ٢٨ و ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٩. وستسافر البعثة إلى مدينة الكويت وبغداد، وسيشارك في رئاستها كل من الولايات المتحدة الأمريكية والكويت.
- ٢ - وتمثل أهداف البعثة فيما يلي:
 - (أ) إظهار دعم المجلس للإنعاش والتعمير في العراق بعد انتهاء النزاع، ولسيادة العراق ووحدته وسلامته الإقليمية؛
 - (ب) مراقبة ودعم الجهود التي تبذلها بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق بهدف تنفيذ ولايتها عملاً بالقرارين ٢٤٧٠ (٢٠١٩) و ٢١٠٧ (٢٠١٣) وغيرها من قرارات مجلس الأمن ذات الصلة؛
 - (ج) مراقبة ودعم الجهود التي يبذلها فريق التحقيق التابع للأمم المتحدة لتعزيز المساءلة عن الجرائم المرتكبة من جانب داعش/تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام الذي أنشئ عملاً بالقرار ٢٣٧٩ (٢٠١٧)؛
 - (د) معالجة الحالة الإنسانية وتشجيع العودة الآمنة والكرامة والطوعية لجميع المشردين داخليا المتضررين من النزاع؛
 - (هـ) الاعتراف بالتحديات الماثلة أمام الانتقال إلى بيئة ما بعد انتهاء النزاع، بما في ذلك الحاجة إلى إدخال إصلاحات اقتصادية وجذب استثمارات إلى الداخل، والتوصل إلى فهم أفضل لتطلعات وشواغل الشعب العراقي وهو يواصل العملية الرامية إلى تحقيق الاستقرار في بلده وإعادة بنائه.
- ٣ - وستسعى البعثة إلى تحقيق هذه الأهداف عن طريق عقد اجتماعات مع الجهات التالية:
 - (أ) حكومة العراق، بما في ذلك السلطات الدستورية؛
 - (ب) ممثلو الأمم المتحدة في العراق، بما في ذلك فريق الأمم المتحدة القطري؛
 - (ج) ممثلو الأحزاب السياسية وجماعات الأقليات في البرلمان العراقي والزعماء الدينيين؛
 - (د) ممثلو حكومة إقليم كردستان؛
 - (هـ) أعضاء منظمات المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية.
- ٤ - وستسعى البعثة إلى تطبيق الدروس المستفادة من بعثات مجلس الأمن السابقة.